

- 3° opvoeding;
- 4° individualisering en intensieve begeleiding;
- 5° tijdelijke en geïndividualiseerde begeleiding van jongeren die in een crisistoestand verkeren, met het oog op hun wederopnemning in hun levenseenheid binnen de instelling;
- 6° begeleiding van jongeren buiten de instelling.

Het bestuur voor jeugdbescherming stelt de bevoegde rechterlijke overheden een document ter beschikking dat inlichtingen inhoudt betreffende de pedagogische projecten van de groep overheidsinstellingen voor jeugdbescherming, met open en gesloten regimes.

**Art. 3.** De dienst voor informatie en oriëntatie van het bestuur voor jeugdbescherming brengt aan de bevoegde rechterlijke overheden, op hun aanvraag, informatie over de beschikbare plaatsen in de groep overheidsinstellingen voor jeugdbescherming, met open en gesloten regimes, volgens het gekozen type van opnemning.

**Art. 4.** De directies van de overheidsinstellingen zorgen ervoor dat de opnemingsaanvragen die door de bevoegde rechterlijke overheden worden gedaan in hun beslissing een jongere toe te vertrouwen aan de groep overheidsinstellingen voor jeugdbescherming, met open en gesloten regimes, aan de pedagogische projecten beantwoorden.

Daartoe, met uitzondering van de spoedopvang, vragen de directies een onderhoud bij die overheden opdat de verwachtingen van iedere partner zouden kunnen worden verduidelijkt en geconcretiseerd.

**Art. 5.** De directie van een overheidsinstelling kan slechts aanvaarden een jongere op te nemen indien deze toevertrouwd is aan de groep overheidsinstellingen voor jeugdbescherming, met open en gesloten regimes, bij toepassing van artikel 37, 4°, van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming en overeenkomstig de artikelen 16, lid 2, en 18, van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd.

**Art. 6.** De ambtenaar die de leiding heeft van de inspectiediensten van het bestuur voor jeugdbescherming voert de supervisie over de administratieve procedures betreffende het opnemen van jongeren.

**Art. 7.** Iedere jongere die toevertrouwd is aan de groep overheidsinstellingen voor jeugdbescherming, met open en gesloten regimes, mag contacten hebben met de buitenwereld, inzonderheid bezoeken, uitgaansdagen en verlofdagen, volgens regels die nader te bepalen zijn in het algemeen reglement en in het bijzonder reglement bedoeld in artikel 16, lid 1, van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd.

Onverminderd de bijzondere bepalingen die zouden worden getroffen door de bevoegde rechter ten aanzien van een jongere die in een gesloten milieu opgevangen is overeenkomstig artikel 18 van hetzelfde decreet, worden de contacten met de buitenwereld toegestaan op grond van een individueel programma dat wordt opgemaakt op initiatief van de instelling die dit opneemt in het medisch-psychologisch verslag en de driemaandelijke verslagen van de betrokken jongere.

**Art. 8.** Wanneer een jongere die toevertrouwd is aan de groep overheidsinstellingen voor jeugdbescherming zonder verlof afwezig is, brengt de directie van de betrokken instelling er de bevoegde rechter en de rijkswachter op de hoogte van :

- 1° onmiddellijk, als de jongere ontvlucht is uit een afdeling met gesloten regime;
- 2° binnen 24 uur, als de jongere is weggelopen;
- 3° binnen 48 uur, als de jongere van verlof niet is teruggekomen.

**Art. 9.** 1° Met uitzondering van de afdelingen voor spoedopvang en de afdelingen met gesloten regime, kan de plaats van een afwezige jongere gedurende vijftien dagen worden behouden.

2° De plaats van een jongere die afwezig is uit een afdeling voor spoedopvang kan gedurende vierentwintig uren worden behouden.

3° De plaats van een jongere die afwezig is uit een afdeling met gesloten regime moet worden behouden, zolang de maatregel door de bevoegde rechter niet wordt gewijzigd.

Nadat de in de hierboven vermelde punten 1° en 2° bedoelde termijnen verstreken zijn, wordt de plaats van de jongere als onbezet geacht. Het eventuele wederopnemen van die jongere wordt afhankelijk gemaakt van de vervulling van de in artikel 4 van dit besluit bepaalde formaliteiten.

**Art. 10.** Over elk gewichtig incident, met inbegrip van ongeoorloofde afwezigheid, wordt een omstandig verslag gedaan, dat wordt gezonden aan de bestuursdirectie voor jeugdbescherming en aan de bevoegde rechter.

**Art. 11.** De minderjarigen die bedoeld zijn bij artikel 36, 1°, 2° en 3°, van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming en die aan de groep overheidsinstellingen voor jeugdbescherming toevertrouwd zijn op datum van inwerkingtreding van dit besluit, kunnen door de groep verder worden opgenomen voor een maximumduur van 6 maanden te rekenen vanaf die inwerkingtreding of, op hun verzoek, voor een langere duur die ze bepalen.

**Art. 12.** Het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1989 betreffende de organisatie van de groep gestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht van de Franse Gemeenschap wordt opgeheven.

**Art. 13.** De Minister tot wiens bevoegdheid de hulpverlening aan de jeugd en de jeugdbescherming behoren is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juni 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap.:

De Minister-Voorzitter,  
V. FEAUX

F. 91 — 3381'

21 OCTOBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française  
relatif à la gestion du personnel du Ministère de la Culture et des Affaires sociales

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, telle que modifiée par la loi du 8 août 1988 et notamment les articles 69, 83 et 87;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement, modifié par les arrêtés de l'Exécutif des 31 mars 1988, 25 novembre 1988 et 4 septembre 1990;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 6 juillet 1988 fixant la répartition des compétences entre les membres de l'Exécutif modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 5 février 1991;

Sur proposition du Ministre-Président, du Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport et du Tourisme et des Relations internationales, du Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique et du Ministre de la Santé et des Affaires sociales;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 14 octobre 1991,

Arrête :

**Article 1er.** Délégation est accordée au Membre de l'Exécutif ayant le personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales — dans ses attributions, pour procéder aux nominations ou aux promotions des membres du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales — à l'exception des nominations ou promotions aux grades des rangs 15, 16 et 17.

**Art. 2.** Délégation est accordée au Membre de l'Exécutif visé à l'article 1er pour accomplir, à l'égard des Membres du personnel pour lesquels il est investi du pouvoir de nomination, tous les actes qui, en application du statut et des arrêtés qui le complètent ou l'exécutent, ressortissent à la compétence de l'autorité investie du pouvoir de nomination.

**Art. 3.** Sont assimilés à des actes de l'Exécutif, les actes visés aux articles 1er et 2 du présent arrêté qui ont été pris par le Membre de l'Exécutif ayant le personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales — dans ses attributions, depuis le 15 novembre 1990.

**Art. 4.** Le Membre de l'Exécutif ayant le personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales — dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 novembre 1990.

Bruxelles, le 21 octobre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

V. FEAUX

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport et du Tourisme  
et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

Y. YLIEFF

Le Ministre de la Santé et des Affaires sociales,

F. GUILLAUME

VERTALING

N. 91 — 3381

[C — 29646]

**21 OKTOBER 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap betreffende het beheer van het personeel van het Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken**

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op de artikelen 69, 83 en 87;

Gelet op het besluit van de Executieve van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking, gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van 31 maart 1988, 25 november 1988 en 4 september 1990;

Gelet op het besluit van de Executieve van 6 juli 1989 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de leden van de Executieve, gewijzigd bij het besluit van de Executieve van 5 februari 1991;

Op de voordracht van de Minister-voorzitter, van de Minister van Onderwijs, Vorming, Sport en Toerisme en Internationale Betrekkingen, van de Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek en van de Minister van Gezondheid en Sociale Zaken;

Gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 14 oktober 1991 genomen beslissing,

Besluit :

**Artikel 1.** Delegatie wordt verleend aan het Lid van de Executieve tot wiens bevoegdheid het personeel van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken — behoort, om de personeelsleden van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken — te benoemen en te bevorderen, met uitzondering van de benoemingen of bevorderingen in de graden van de rangen 15, 16 en 17.

**Art. 2.** Delegatie wordt verleend aan het in artikel 1 bedoelde Lid van de Executieve, om ten aanzien van de personeelsleden voor wie hij de benoemingsbevoegdheid bezit alle handelingen te verrichten die, bij toepassing van het statuut en de besluiten tot aanvulling of uitvoering ervan, behoren tot de bevoegdheid van de overheid die de benoemingsbevoegdheid bezit.

**Art. 3.** Met handelingen van de Executieve worden gelijkgesteld, de handelingen bedoeld in de artikelen 1 en 2 van dit besluit die werden getroffen door het Lid van de Executieve tot wiens bevoegdheid het personeel van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken — behoort, sedert 15 november 1990.

**Art. 4.** Het Lid van de Executieve tot wiens bevoegdheid het personeel van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken — behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 15 november 1990.

Brussel, 21 oktober 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX

De Minister van Onderwijs, Vorming, Sport en Toerisme en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF

De Minister van Gezondheid en Sociale Zaken,

F. GUILLAUME

---

#### MINISTERE DE L'ECONOMIE, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 91 — 3382

**7 JUIN 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant le coefficient qui détermine le nombre de périodes supplémentaires admissibles dans l'enseignement supérieur pédagogique de type court et de plein exercice**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal n° 80 du 21 juillet 1982 fixant le nombre total de périodes supplémentaires admissibles dans l'enseignement supérieur pédagogique de type court et de plein exercice, organisé ou subventionné par l'Etat, modifié par l'arrêté royal n° 268 du 31 décembre 1983;

Vu l'arrêté royal du 27 juillet 1982 fixant le coefficient qui détermine le nombre total de périodes admissibles dans l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice et le nombre total de périodes supplémentaires admissibles dans l'enseignement supérieur pédagogique de type court et de plein exercice, modifié par les arrêtés royaux du 11 août 1986, du 9 novembre 1987, du 22 août 1988 et par l'arrêté de l'Exécutif du 27 juin 1989;

Vu l'avis du Comité supérieur de concertation du secteur IX et du Comité des services publics provinciaux et locaux Section II, donné en date du 10 avril 1991;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 7 février 1991;

Vu l'accord du Ministre du budget donné le 4 mars 1991;

Sur proposition du Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique;

Vu la délibération de l'Exécutif du 29 mai 1991,

Arrête :

**Article 1er.** A partir de l'année académique 1991-1992, le coefficient visé à l'article 4 de l'arrêté royal n° 80 du 21 juillet 1982 fixant le nombre total de périodes supplémentaires admissibles dans l'enseignement supérieur pédagogique de type court et de plein exercice, organisé ou subventionné par l'Etat, modifié par l'arrêté royal n° 268 du 31 décembre 1983, est fixé à 87 pour tous les établissements.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1991.

**Art. 3.** Le Ministre qui a l'enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution de cet arrêté.

Bruxelles, le 7 juin 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

Y. YLIEFF